

# AGENDA ORDRE DU JOUR

**CITY COUNCIL  
MEETING**  
Council Chambers  
City Hall  
655 Main Street  
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU  
CONSEIL MUNICIPAL**  
Salle du Conseil  
Hôtel de ville  
655, rue Main  
Moncton, NB



**DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE**  
COUNCILLORS / CONSEILLERS  
**Monique LeBlanc** – At Large / Générale  
**Marty Kingston** – At Large / Général  
**Shawn Crossman** – Ward 1 / Quartier 1  
**Paulette Thériault** – Ward 1 / Quartier 1  
**Daniel Bourgeois** – Ward 2 / Quartier 2  
**Charles Léger** – Ward 2 / Quartier 2  
**Bryan Butler** – Ward 3 / Quartier 3  
**Dave Steeves** – Ward 3 / Quartier 3  
**Susan Edgett** – Ward 4 / Quartier 4  
**Paul Richard** – Ward 4 / Quartier 4

**September 20, 2021 @ 4:00 p.m./ 20 septembre 2021 à 16 h**

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

## 1.

**CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**

## 2.

**ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

## 3.

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

## 4.

**ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

---

## 5.

**CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL**

5.1 **Street Closure** – Legs for Literacy – October 24, 2021 – Streets affected – Main Street, Canada Street and Assomption Blvd.

**Fermeture de rues** – Courir pour lire – 24 octobre 2021 – Voies touchées : rue Main, rue Canada et boulevard Assomption.

---

## 6.

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE  
L'ADMINISTRATIONS**

### **6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC**

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – Recovery Day 2021 – Dr. Susan Crouse – Salvus Clinic

**Présentation** – Journée du rétablissement 2021 – Dr Susan Crouse – Clinique Salvus

6.1.2 **Presentation** – Public Safety Issue – Discarded Syringes – Dereck Slattery

**Présentation** – Question de sécurité publique – Seringues souillées – Dereck Slattery

- 6.1.3 **Presentation** – Concerns Regarding Policing and Justice in Moncton – Hafsah Mohammad  
**Présentation** – Préoccupations relatives au maintien de l'ordre et l'administration de la justice à Moncton – Hafsah Mohammad
- 6.1.4 **Presentation** – 2022 Masters World Championships – Jenna Morton, Greater Moncton Scottish Association  
**Présentation** – Championnats mondiaux 2022 – Jenna Morton, Association écossaise du Grand Moncton

**Other Presentation/Autres présentations**

2 minutes

**6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION**

15 minutes

- 6.2.1 **Heritage Conservation Board** – Launch of Heritage Week 2021 & Heritage Plaques presentation  
**Comité de conservation du patrimoine** – Lancement de la Semaine du patrimoine 2021 et remise de prix
- 6.2.2 **NB HealthADAPT** Vulnerability Assessment Results  
**ADAPTATIONSanté NB** – Résultats de l'évaluation de la vulnérabilité
- 6.2.3 **Update** – City of Moncton Vaccination Directives and COVID Related Items  
**Mise à jour** – Directives de la Ville de Moncton au sujet de la vaccination et de la COVID-19
- 6.2.4 **Update** – **RCMP** – Codiac RCMP Acting Officer in Charge Ron DeSilva  
**Mise à jour** – **GRC** – Ron DeSilva, agent responsable du détachement de Codiac par intérim

---

## 7.

### **PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME**

- 7.1 **Public Hearing** – Mountain and Terris (amend Conditional Zoning Agreement for drive thru restaurant)  
**Audience publique** – Chemin Mountain et avenue Terris (modification de l'entente conditionnelle sur le zonage pour un restaurant avec service au volant)
- 7.2 **Public Hearing** – Rezoning application for a portion of PID 00997221 and a portion of PID 00997239 – 80 Morton Avenue  
**Audience publique** – Demande de rezonage pour une partie du NID 00997221 et une partie du NID 00997239 – 80, avenue Morton

---

## 8.

### **STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL**

---

## 9.

### **REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS**

- 9.1 **Recommendation(s)** – Private Session – September 13, 2021  
**Recommandation(s)** – Séance à huis-clos – 13 septembre 2021

---

## 10.

### **REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

- 10.1 **Request for Proposal RFP20-010** – Records Management System (Moncton Fire Department)  
**Demande de propositions RFP20-010** – Système de gestion des documents (Bureau d'incendie de Moncton)

10.2 **Tender TS21-070** – Snow and Ice Control Church and Alma

**Appel d'offres TS21-070** – Déneigement et déverglaçage – rues Church et Alma

10.3 **Quotation QP21-053** – Inspection and Servicing of Emergency Generator Systems

**Proposition de prix QP21-053** – Inspection et entretien des installations d'alimentation électrique de secours

---

## 11.

### READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-220.14 Mountain Rd. and Terris Ave. (amend CZA for drive thru restaurant) – *Second & Third Readings (subject to approval of item 7.1)*

**Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-220.14, chemin Mountain et avenue Terris (modification de l'entente conditionnelle sur le zonage pour un restaurant avec service au volant) – *Deuxième et troisième lectures (Sous réserve de l'approbation du point 7.1)*

11.2 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-220.15 – 80 Morton (rezone P1-R3 – Emmanuel Baptist Church) – *Second & Third Readings (subject to approval of item 7.2)*

**Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-220.15 – 80, chemin Morton (rezonage de P1 à R3 – Église baptiste Emmanuel) – *Deuxième et troisième lectures (Sous réserve de l'approbation du point 7.2)*

---

## 12.

### NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

---

## 13.

### APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS

---

## 14.

### ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE